参考様式第1- 20号（規則第８条第18号関係） 　　　　　　　　　　　　 （日本工業規格Ａ列４）

ရည္ညြန္းပုံစံ အမွတ္ - 1-20 ( စည္းမ်ဥ္းစာပိုဒ္ 8 အမွတ္စဥ္ 18 ) (ဂ်ပန္စက္မွဳ သတ္မွတ္စံႏွဳန္း A-4)

Ａ・Ｂ・Ｃ・Ｄ・Ｅ・Ｆ

技能実習生の申告書

နည္းပညာအလုပ္သင္ သင္တန္းသား၏ သတင္းပို႔လႊာ

　下記の事項を申告します。

ေအာက္ပါအတိုင္း သတင္းပို႔ပါသည္ ။

記

အေၾကာင္းအရာ

日本国における技能実習制度の趣旨が、開発途上地域等への技能等の移転による国際協力の推進であることを承知しています。

 ဂ်ပန္ႏိုင္ငံတြင္ နည္းပညာလက္ေတြ႔ သင္ၾကားေပးသည္႔ စနစ္၏ ရည္ရြယ္ခ်က္မွာ ဖြံျဖိဳးတိုးတက္ဆဲႏိုင္ငံမ်ားသို႕ နည္းပညာမ်ား ျပန္႔ပြားေစရန္အတြက္ ႏိုင္ငံတကာ ပူးေပါင္း ေဆာင္ရြက္ ျမွင့္တင္ေရး ျဖစ္သည္ဟုနားလည္ထားပါသည္။

　私の本国である　　　　　　　　　　では修得等が困難である　　　　　　　　　　に係る技能等について修得等をし、技能実習の終了後に帰国した際には、　　　　　　　　　　することにより、本国への技能等の移転に努めたいと考えています。

　ကၽြန္ေတာ္တို႔ႏိုင္ငံျဖစ္သည့္ 　 　 　　　တြင္ရရွိရန္ခက္ခဲေသာ 　　　　　　　ႏွင့္ သက္ဆိုင္ေသာ နည္းပညာမ်ားကိုု သင္ယူေလ့လာျပီး သင္တန္းျပီးဆုံး သည္႔အခါတြင္ မိမိႏိုင္ငံသို႕ ျပန္၍　　　　　　 ျပဳလုပ္ျခင္းျဖင့္ မိခင္ႏိုင္ငံသို႕ နည္းပညာမ်ား ျပန္႔ပြားေရာက္ရွိေစရန္အတြက္ က်ိဳးစားေဆာင္ရြက္သြားမည္ဟု စဥ္းစားထားပါသည္ ။

　日本国で技能実習を行うに当たり、私や私と関係のある人が、誰かに保証金を預ける契約を結んでいません。また、今後結ぶ予定もありません。

　ဂ်ပန္ႏ္ုင္ငံတြင္ နည္းပညာလက္ေတြ ့သင္ၾကားျခင္းအတြက္ ကၽြန္ေတာ္/ကၽြန္မ ၊ ကၽြန္ေတာ္/ကၽြန္မ ႏွင့္ပတ္သက္သည္႔ သူသည္ တဦးတေယာက္မႇ အာမခံ

ေငြအျဖစ္ ေငြအပ္ႏွံရသည္႕ စာခ်ဳပ္ကို ခ်ဳပ္ဆိုထားျခင္းမရွိပါ။ ၄င္းအျပင္၊ ေနာင္တြင္လည္း ခ်ဳပ္ဆိုရန္ အစီအစဥ္မရွိပါ။

日本国で技能実習を行うに当たり、私や私と関係のある人が、誰かに金銭などの財産を管理されることとはなっていません。また、今後管理される予定もありません。

 ဂ်ပန္ႏ္ုင္ငံတြင္ နည္းပညာလက္ေတြ ့သင္ၾကားျခင္းအတြက္ ကၽြန္ေတာ္/ကၽြန္မ ၊ ကၽြန္ေတာ္/ကၽြန္မ ႏွင့္ပတ္သက္သည္႔ သူသည္တဦးတေယာက္မႇ ေငြေႀကး

စေသာ ပိုင္ဆိုင္မွဳ ပစၥည္းမ်ားကို ထိမ္းသိမ္းခံထားရျခင္းမရွိပါ ။ ၄င္းအျပင္၊ ေနာင္တြင္လည္း ထိမ္းသိမ္းထားျခင္းခံရရန္ အစီအစဥ္မရွိပါ။

 日本国で技能実習を行うに当たり、私や私と関係のある人が、誰かと、所定の技能実習を計画どおり修了しなかったなど技能実習に係る契約の不履行があった場合に違約金を支払う契約を結んでいません。また、今後結ぶ予定もありません。

 ဂ်ပန္နိုင္ငံတြင္ နည္းပညာလက္ေတြ ့သင္ၾကားျခင္းအတြက္ ကၽြန္ေတာ္/ကၽြန္မ ၊ ကၽြန္ေတာ္/ကၽြန္မ ႏွင့္ပတ္သက္သည္႔ သူက၊ တဦးတေယာက္နွင့္ သတ္မွတ္

ထားေသာ နည္းပညာလက္ေတြ ့သင္ၾကားမွဳကို အစီအစဥ္အတိုင္း မျပီးဆံုးခဲ့ျခင္းအစရိႇသည့္ နည္းပညာလက္ေတြ ့သင္ၾကားမွဳနွင့္ပတ္သတ္ေသာစာခ်ဳပ္အား

ေဖာက္ဖ်က္ခဲ့ေသာ္၊ စာခ်ဳပ္ေဖာက္ဖ်က္မႇဳေလွ်ာ္ေၾကးကို ေပးေဆာင္ရမည္ဟု စာခ်ဳပ္ကို ခ်ဳပ္ဆိုထားျခင္းမရွိပါ။ ၄င္းအျပင္၊ ေနာက္ေနာင္တြင္လည္းခ်ဳပ္ဆိုရန္

အစီအစဥ္မရွိပါ။

介護福祉士資格等の取得を目的として、日本国で必要な知識等を修得する活動に従事するための経済連携協定（ＥＰＡ）に基づく受入れとは、その趣旨及び目的が異なることを承知しています。（経済連携協定（ＥＰＡ）に基づき、看護師免許又は介護福祉士資格の取得を目的として、本邦において必要な知識及び技能を修得する活動に従事していた者のみ。）

　သက္ႀကီးရြယ္အိုျပဳစုေစာင့္ေရွာက္ေရးဆိုင္ရာ ကၽြမ္းက်င္သူလက္မွတ္ရရွိရန္အတြက္မွာ ဂ်ပန္ႏိုင္ငံတြင္လုိအပ္ေသာ အသိပညာစသည္မ်ားအား သင္ယူႏိုင္ရန္ စီးပြါးေရးပူးေပါင္းေဆာင္ရြက္ေရးသေဘာတူညီမႈ (EPA) အေပၚအေျခခံၿပီး ေဆာင္ရြက္ရမည္ဆိုသည့္ ၎၏ဆိုလိုရင္း ႏွင့္ ရည္ရြယ္ခ်က္ မ်ားမတူညီေၾကာင္းကို သိရွိထားပါသည္။ (စီးပြါးေရးပူးေပါင္းေဆာင္ရြက္ေရးသေဘာတူညီမႈ (EPA) အေပၚအေျခခံေသာ သူနာျပဳလိုင္စင္ သို႔မဟုတ္ သက္ႀကီးရြယ္အိုျပဳစု ေစာင့္ေရွာက္ေရးဆိုင္ရာ ကၽြမ္းက်င္သူလက္မွတ္ရရွိရန္အတြက္မွာ မိမိႏိုင္ငံတြင္လိုအပ္ေသာ အသိပညာ ႏွင့္ နည္းပညာမ်ားအား သင္ယူခဲ့သူမ်ားသာ။)

上記の記載内容は、事実と相違ありません。

အထက္တြင္ေရးသားထားသည္႔အေၾကာင္းအရာမ်ားမွန္ကန္ပါသည္။

　　　　　　　　　　年　　　　月　　　　　日

 ႏွစ္ လ ရက္

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　 　技能実習生の署名

　　　　　　　　　　　　　　　　　　 　　နည္းပညာအလုပ္သင္သင္တန္းသားလက္မွတ္